

1. Procedurile de rectificare și retragere (articolul 10 (2))

1.1. Procedura de rectificare

Cererea de rectificare poate fi adresată instanței care a certificat ordinul ca titlu executoriu european, utilizând formularul tip prevăzut în anexa VI la regulament. Procedura este reglementată de secțiunea 4 din Legea de punere în aplicare, fiind o procedură de cerere simplificată. Aceasta înseamnă că, pe lângă Legea de punere în aplicare, se aplică de asemenea secțiunea 261 și următoarele din Codul de procedură civilă. Secțiunea 358 și următoarele și secțiunea 426 și următoarele din cod se aplică cu privire la căile de atac și, respectiv, casare.

Secțiunea 4 din Legea de punere în aplicare a titlului executoriu european

1. Cererea de rectificare a unui certificat de titlu executoriu european, în temeiul articolului 10 alineatul (1) litera (a) din regulament, se depune utilizând formularul stipulat în articolul 10 alineatul (3) din regulament la instanța care a certificat ordinul ca titlu executoriu european. Secțiunea 2 alineatele (2) și (3) se aplică prin analogie.

2. În cazul în care cererea menționată la alineatul (1) este depusă de creditorul care a solicitat eliberarea titlului, aceasta trebuie să fie însoțită, acolo unde este posibil, de certificatul de titlu executoriu european pentru care se solicită rectificarea. Nu este necesar să se trimită citație debitorului pentru a se prezenta în instanță. Rectificarea este efectuată la o dată stabilită de instanță; data respectivă este înscrisă în ordinul judecătoresc și se eliberează un certificat de titlu executoriu european rectificat. În acel moment, certificatul de titlu executoriu european original devine nul și neavenit. În cazul în care cererea este respinsă, certificatul de titlu executoriu european se restituie solicitantului.

3. În cazul în care cererea menționată la alineatul (1) este depusă de debitor, instanța nu va proceda la rectificare înainte de a oferi creditorului și debitorului posibilitatea de a-și expune opiniile. Rectificarea este efectuată la o dată stabilită de instanță; data respectivă este înscrisă pe ordinul judecătoresc, împreună cu demersurile deja efectuate, și se eliberează un certificat de titlu executoriu european rectificat. În acel moment, certificatul de titlu executoriu european original devine nul și neavenit. Instanța solicită creditorului să depună noul titlu la registratura instanței.

Secțiunea 2 alineatele (2) și (3) din Legea de punere în aplicare a titlului executoriu european

2. Este necesară o copie autentică a ordinului pentru care se solicită certificarea, iar actul de inițiere a procedurilor trebuie depus împreună cu cererea menționată la alineatul (1). În măsura în care este posibil, cererea trebuie să ofere toate detaliile necesare instanței pentru a certifica hotărârea ca titlu executoriu european, în conformitate cu anexa I la regulament. În cazul în care documentele sau informațiile furnizate odată cu cererea sunt insuficiente, solicitantul are posibilitatea să le completeze.

3. Cererea menționată la alineatul (1) este comunicată sau notificată de un executor judecătoresc sau de către un procuror. Comunicarea sau notificarea nu este necesară în cazul certificării unei hotărâri pronunțate de către un judecător districtual.

1.2. Procedura de retragere

Retragerea se poate solicita utilizând formularul tip prevăzut în anexa VI la regulament, înaintat instanței care a certificat ordinul ca titlu executoriu european. Procedura este reglementată de dispozițiile secțiunii 5 din Legea de punere în aplicare, fiind o procedură de cerere simplificată. Aceasta înseamnă că, pe lângă Legea de punere în aplicare, se aplică de asemenea secțiunea 261 și următoarele din Codul de procedură civilă. Secțiunea 358 și următoarele și secțiunea 426 și următoarele din cod se aplică cu privire la căile de atac și, respectiv, casare.

Secțiunea 5 din Legea de punere în aplicare a titlului executoriu european

1. Cererea de retragere a unui certificat de titlu executoriu european, în temeiul articolului 10 alineatul (1) litera (b) din regulament, se depune utilizând formularul stipulat în articolul 10 alineatul (3) din regulament la instanța care a certificat ordinul ca titlu executoriu european. Secțiunea 2 alineatele (2) și (3) se aplică prin analogie.

2. După ce instanța a oferit părților posibilitatea de a-și expune opiniile, retragerea se efectuează printr-un ordin emis de instanță la o dată stabilită de aceasta. Instanța poate solicita creditorului să depună noul titlu la registratura instanței.

Secțiunea 2 alineatele (2) și (3) din Legea de punere în aplicare a titlului executoriu european

2. Este necesară o copie autentică a ordinului pentru care se solicită certificarea, iar actul de inițiere a procedurilor trebuie depus împreună cu cererea menționată la alineatul (1). În măsura în care este posibil, cererea trebuie să ofere toate detaliile necesare instanței pentru a certifica hotărârea ca titlu executoriu european, în conformitate cu anexa I la regulament. În cazul în care documentele sau informațiile furnizate odată cu cererea sunt insuficiente, solicitantul are posibilitatea să le completeze.

3. Cererea menționată la alineatul (1) este comunicată sau notificată de un executor judecătoresc sau de către un procuror. Comunicarea sau notificarea nu este necesară în cazul certificării unei hotărâri pronunțate de către un judecător districtual.

2. Motive de revizuire (articolul 19 (1))

Revizuirea unei hotărâri privind o creanță necontestată, în conformitate cu articolul 19 din regulament, poate fi solicitată în temeiul secțiunii 8 din Legea de punere în aplicare a titlului executoriu european. În cazul în care revizuirea se realizează în temeiul secțiunii 8 alineatul (3) prin cerere, se aplică secțiunea 261 și următoarele din Codul de procedură civilă.

Secțiunea 8 din Legea de punere în aplicare a titlului executoriu european

1. În ceea ce privește hotărârile pronunțate cu privire la creanțele necontestate care intră sub incidența dispozițiilor regulamentului, debitorul poate solicita revizuirea lor instanței care a emis ordinul, pe baza motivelor stipulate la articolul 19 alineatul (1) literele (a) și (b) din regulament.

2. În cazul în care cererea de revizuire se referă la o hotărâre judecătorească, aceasta trebuie să fie depusă sub forma unei cereri de contestație, în conformitate cu secțiunea 146 din Codul de procedură civilă.

3. În cazul în care cererea de revizuire se referă la o hotărâre pronunțată pe baza procedurilor simplificate, aceasta trebuie să fie depusă sub forma unei cereri simple.

4. Căile de atac se introduc:

a. în cauzele care intră sub incidența articolului 19 alineatul (1) litera (a) din regulament, în termen de patru săptămâni de la comunicarea sau notificarea hotărârii debitorului;

b. în cauzele care intră sub incidența articolului 19 alineatul (1) litera (b) din regulament, în termen de patru săptămâni de la încetarea situației specifice.

3. Limbile acceptate (articolul 20 (2))

Limbile acceptate în sensul articolului 20 din regulament sunt limba olandeză sau orice altă limbă pe care debitorul o înțelege.

4. Autorități competente desemnate să autentifice actele autentice (articolul 25)

Autoritatea desemnată de Țările de Jos pentru certificarea unui act ca titlu executoriu european în sensul articolului 25 din regulament este judecătorul pentru proceduri interlocutorii din cadrul instanței din localitatea în care se află biroul notarului care a eliberat actul original.

Ultima actualizare: 16/05/2022

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.